

Manual do Utilizador do Nokia 7020

Edição 2.0

Índice**Segurança 4****Informações gerais 6**

Acerca do seu dispositivo 6

Serviços de rede 7

Memória partilhada 8

Códigos de acesso 8

Suporte 9

Actualizações de software "over the air" 10

Introdução 11

Inserir o cartão SIM e a bateria 11

Carregar a bateria 12

Antena 13

Auricular 14

Teclas e componentes 15

Ligar e desligar o telefone 16

Toque 16

Visor 17

Chamadas 18

Efectuar e atender uma chamada 18

Altifalante 19

Atalhos de marcação 19

Escrever texto 20

Modos de texto 20

Introdução tradicional de texto 21

Introdução assistida de texto 21

Navegar nos menus 22**Mensagens 22**

Mensagens de texto e multimédia 23

Mensagens flash 25

mensagens de áudio do Nokia Xpress 26

Correio Nokia 26

Mensagens de voz 29

Definições das mensagens	30	Despertador	42
Contactos	30	Agenda e lista de tarefas	42
Registo de chamadas	32	Extras	43
Definições	32	Câmara e vídeo	44
Perfis	32	Rádio FM	46
Tons	33	Gravador de voz	47
Visor	33	Leitor de multimédia	48
Data e hora	33	Mapas	50
Atalhos	34	Web ou Internet	56
Sincronização e criação de cópias de segurança	35	Ligar a um serviço Web	57
Conectividade	35	Serviços SIM	57
Chamada e telefone	38	Sugestões para uma utilização ecológica	57
Acessórios	39	Poupe energia	58
Configuração	40	Recicle	58
Repor os valores de origem	41	Mais informações	59
Galeria	41	Informações sobre o produto e segurança	59
Aplicações	42	Índice remissivo	73

Segurança

Leia estas instruções básicas. O não cumprimento das mesmas pode ser perigoso ou ilegal. Para mais informações, leia o manual completo do utilizador.

LIGAR O DISPOSITIVO EM SEGURANÇA



Não ligue o dispositivo quando a utilização de um telefone móvel for proibida ou quando possa causar interferências ou perigo.

A SEGURANÇA NA ESTRADA ESTÁ EM PRIMEIRO LUGAR



Cumpra toda a legislação local. Mantenha sempre as mãos livres para operar o veículo enquanto conduz, uma vez que, nesse momento, a sua principal preocupação deverá ser a segurança na estrada.

INTERFERÊNCIAS



Todos os dispositivos móveis são susceptíveis a interferências, as quais podem afectar o respectivo desempenho.

DESLIGAR O DISPOSITIVO EM ÁREAS SUJEITAS A RESTRIÇÕES



Respeite quaisquer restrições. Desligue o dispositivo num avião, quando se encontrar perto de equipamento clínico, combustíveis, químicos ou em áreas de detonação.

ASSISTÊNCIA QUALIFICADA



A instalação ou reparação deste produto está reservada a pessoal técnico qualificado.

ACESSÓRIOS E BATERIAS



Utilize apenas acessórios e baterias aprovados. Não ligue o dispositivo a produtos incompatíveis.

RESISTÊNCIA À ÁGUA



O dispositivo não é resistente à água. Mantenha-o seco.

Informações gerais

Acerca do seu dispositivo

O dispositivo celular descrito neste manual está certificado para utilização redes GSM 850, 900, 1800, 1900 MHz. Para mais informações sobre redes, contacte o seu operador de rede.

O dispositivo pode ter alguns favoritos e ligações pré-instalados para sites de Internet de terceiros e pode permitir o acesso a sites de terceiros. Estes não são propriedade de subsidiárias da Nokia nem de terceiros associados com a Nokia e a Nokia não garante nem assume qualquer responsabilidade relativamente a estes sites. Se aceder a esses sites, tome precauções em termos de segurança ou conteúdo.

Aviso:

Para utilizar qualquer das funções deste dispositivo, à excepção do despertador, o dispositivo tem de estar ligado. Não ligue o dispositivo quando a utilização de um dispositivo celular possa causar interferências ou perigo.

Quando estiver a utilizar este dispositivo, cumpra todas as leis aplicáveis, os costumes locais, a privacidade e outros direitos legítimos de terceiros, incluindo direitos de autor. A protecção conferida pelos direitos de autor pode impedir

a cópia, a modificação ou a transferência de algumas imagens, músicas e outros conteúdos.

Crie cópias de segurança ou mantenha um registo escrito de todas as informações importantes guardadas no seu dispositivo.

Quando ligar o dispositivo a outro dispositivo, consulte o respectivo manual do utilizador para obter informações de segurança pormenorizadas. Não ligue o dispositivo a produtos incompatíveis.

As imagens apresentadas neste manual podem ter um aspecto diferente das visualizadas no visor do dispositivo.

Para outras informações relevantes acerca do dispositivo, consulte o manual do utilizador.

Serviços de rede

Para utilizar o dispositivo, terá de subscrever os serviços de um operador de rede móvel. Algumas funções não estão disponíveis em todas as redes; outras funções podem requerer acordos específicos com o seu operador de rede, para poder utilizá-las. Os serviços de rede envolvem a transmissão de dados. Consulte o seu operador de rede para obter informações sobre as tarifas na sua rede de origem ou em roaming noutras redes. O seu operador de rede pode explicar-lhe os encargos aplicáveis. Algumas

redes podem ter limitações que afectam o modo de utilização de algumas funções deste dispositivo que requerem suporte de rede, como é o caso do suporte de tecnologias específicas, tais como protocolos WAP 2.0 (HTTP e SSL) que funcionam com base em protocolos TCP/IP e caracteres dependentes do idioma.

É possível que o seu operador de rede tenha solicitado a desactivação ou a não activação de determinadas funções no seu dispositivo. Se for esse o caso, essas funções não serão apresentadas no menu do dispositivo. O seu dispositivo também pode ter itens personalizados, tais como nomes de menus, ordem dos menus e ícones.

Memória partilhada

As seguintes funções deste dispositivo podem partilhar a memória: mensagens multimédia (MMS), aplicação de e-mail, mensagens instantâneas, remotas. A utilização de uma ou mais destas funções pode reduzir a memória disponível para as restantes funções. Se o dispositivo apresentar uma mensagem indicando que a memória está cheia, apague algumas das informações guardadas na memória partilhada.

Códigos de acesso

O código de segurança ajuda a proteger o telefone contra utilizações não autorizadas. Pode criar e alterar o código, bem como definir o telefone de modo a solicitar o código.

Mantenha o código em segredo e guarde-o num local seguro, separado do telefone. Se se esquecer do código e o telefone ficar bloqueado, será necessário solicitar assistência, podendo ser cobrados custos adicionais. Para mais informações, contacte um ponto Nokia Care ou o revendedor do telefone.

O código PIN fornecido com o cartão SIM protege o cartão contra utilizações não autorizadas. O código PIN2 fornecido com alguns cartões SIM é requerido para aceder a determinados serviços. Se introduzir o código PIN ou PIN2 incorrectamente três vezes consecutivas, ser-lhe-á pedido o código PUK ou PUK2. Se não os possuir, contacte o seu fornecedor de serviços.

O PIN do módulo é necessário para aceder às informações contidas no módulo de segurança do cartão SIM. O PIN de assinatura poderá ser necessário para a assinatura digital. É necessária uma palavra-passe de restrição quando é utilizado o serviço de restrição de chamadas.

Para definir a forma como o telefone utiliza os códigos de acesso e as definições de segurança, seleccione **Menu > Definições > Segurança**.

Suporte

Se quiser obter mais informações sobre o modo de utilização do produto ou se não tiver a certeza sobre a

forma como o dispositivo deveria funcionar, consulte o manual do utilizador ou as páginas de suporte em www.nokia.com/support ou o Web site local da Nokia, ou, com um dispositivo móvel, www.nokia.mobi/support.

Se isto não resolver o problema, efectue um dos seguintes procedimentos:

- Reinicie o dispositivo: desligue o dispositivo e remova a bateria. Após cerca de um minuto, coloque novamente a bateria e ligue o dispositivo.
- Restaure as definições originais da forma descrita no manual do utilizador.
- Actualize o software do dispositivo com regularidade para obter um desempenho optimizado e eventuais novas funcionalidades, da forma descrita no manual do utilizador.

Se o problema persistir, contacte a Nokia para obter informações sobre opções de reparação. Visite www.nokia.com/repair. Antes de enviar o dispositivo para reparação, efectue sempre uma cópia de segurança dos dados do dispositivo.

Actualizações de software "over the air"

Se a sua rede suportar actualizações do software "over-the-air", também pode solicitar as actualizações através do dispositivo.

A importação de actualizações de software pode envolver a transmissão de grandes quantidades de dados (serviço de rede).

Certifique-se de que a bateria do dispositivo tem carga suficiente ou ligue o carregador antes de iniciar a actualização.

Introdução

Inserir o cartão SIM e a bateria

Antes de retirar a bateria, desligue sempre o dispositivo e desligue o carregador.

O cartão SIM e os respectivos contactos podem ser facilmente danificados por riscos ou dobras, pelo que deve ter cuidado ao manipular, instalar ou removê-lo.



- 1 Com a parte de trás do dispositivo virada para si, levante e remova a tampa posterior (1).
- 2 Retire a bateria se inserida (2).

12 Introdução

- 3 Deslize o suporte do cartão SIM para o soltar (3) e levante-o (4).
- 4 Introduza o cartão SIM no suporte com a superfície dos contactos virada para baixo (5), e feche (6).
- 5 Deslize o suporte do cartão novamente para o encaixar (7).
- 6 Introduza a bateria (8) e volte a instalar a tampa posterior (9).

Carregar a bateria

A bateria encontra-se parcialmente carregada de fábrica.+ Se o dispositivo indicar que a bateria tem pouca carga, execute o seguinte procedimento:



- 1 Ligue o carregador a uma tomada de parede.
- 2 Ligue o carregador ao dispositivo.
- 3 Assim que o dispositivo indicar que a bateria está totalmente carregada, desligue o carregador do dispositivo e, em seguida, da tomada.

Não é necessário carregar a bateria durante um período de tempo específico e pode utilizar o dispositivo enquanto está a carregar. Se a bateria estiver completamente descarregada, pode ser necessário aguardar vários minutos até o indicador de carga aparecer no visor ou para poder efectuar chamadas.

Antena



O dispositivo pode ter uma antena interna e uma antena externa. Evite tocar desnecessariamente na área da antena, quando a antena estiver a transmitir ou receber. O contacto com as antenas afecta a qualidade das comunicações, pode causar um nível de consumo de energia superior durante a utilização e pode reduzir a duração da bateria.

A imagem apresenta a área da antena marcada a cinzento.

Auricular

Aviso:

Quando utilizar o auricular, a sua capacidade de ouvir os sons exteriores pode ser afectada. Não utilize o auricular quando este puder colocar em risco a sua segurança.

Quando ligar um dispositivo externo qualquer ou quaisquer auriculares diferentes dos aprovados pela Nokia para utilização com este dispositivo, ao conector AV Nokia, preste atenção aos níveis do volume.

Não ligue produtos que originem um sinal de saída, uma vez que poderá causar danos no dispositivo. Não ligue qualquer fonte de tensão ao conector AV Nokia.

Teclas e componentes

1	Auricular	
2	Visor	
3	Teclas de selecção	
4	Tecla Chamar	
5	Tecla Navi™ (tecla de deslocação)	
6	Microfone	
7	Tecla de selecção intermédia	
8	Tecla de Alimentação/ Terminar	
9	Teclado	

16 Introdução

10	Porta USB	
11	Conector do carregador	
12	Visor secundário	
13	Ponto de fixação da correia de pulso	
14	Câmara	
15	Conector do auricular	

Ligar e desligar o telefone

Para ligar ou desligar o telefone, prima, sem soltar, a tecla de alimentação.

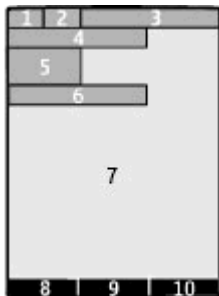
Toque

A função de toque permite-lhe ver rapidamente notificações e apresentar um relógio apenas tocando duas vezes no visor secundário com a tampa fechada.

Escolha Menu > Definições > Telemóvel > Definições do Sensor para activar ou desactivar a função de toque e o feedback de vibração.

Se tiver chamadas não atendidas ou novas mensagens recebidas, terá de vê-las primeiro, antes de poder visualizar o relógio.

Visor



- 1 Intensidade do sinal da rede celular
- 2 Estado de carga da bateria
- 3 Indicadores
- 4 Nome da rede ou logótipo do operador

- 5 Relógio
- 6 Data (apenas se o ecrã inicial avançado estiver desactivado)
- 7 Visor
- 8 Função da tecla de selecção esquerda
- 9 Função da tecla de navegação
- 10 Função da tecla de selecção direita

Pode alterar a função da tecla de selecção direita e esquerda. [Consulte "Atalhos", p. 34.](#)

Chamadas

Efectuar e atender uma chamada

Para efectuar uma chamada, introduza o número de telefone, incluindo o indicativo do país e da área, se necessário. Prima a tecla de chamada, para efectuar a chamada para o número. Desloque-se para cima, para aumentar, ou para baixo, para diminuir o volume do auscultador ou auricular durante uma chamada.

Para atender uma chamada, prima a tecla de chamada. Para rejeitar a chamada sem atender, prima a tecla terminar.

Altifalante

Se disponível, pode seleccionar **Altifalant.** ou **Normal** para utilizar o altifalante ou o auscultador do telefone durante uma chamada.

Atalhos de marcação

Para atribuir um número de telefone a uma das teclas numéricas de 2 a 9, seleccione **Menu > Contactos > Marc. rápidas**, especifique o número pretendido e seleccione **Atribuir**. Introduza o número de telefone pretendido ou seleccione **Procurar** e um contacto guardado.

Para activar a função de marcação rápida, seleccione **Menu > Definições > Chamadas > Marcação rápida > Activada**.

Para efectuar uma chamada utilizando a função de marcação rápida, no modo de espera, prima, sem soltar, a tecla numérica pretendida.

Escrever texto

Modos de texto

Para introduzir texto (por exemplo, quando escrever mensagens), pode utilizar a introdução tradicional ou assistida de texto.

Quando escrever texto, prima, sem soltar, **Opções** para alternar entre a introdução tradicional de texto, indicada por , e a introdução assistida de texto, indicada por . Nem todos os idiomas são suportados pela introdução assistida de texto.

As maiúsculas e minúsculas são indicadas pelos símbolos **Abc abc e ABC**.

Para alternar entre maiúsculas e minúsculas, prima **#**. Para passar do modo de texto para o modo numérico, indicado por **123**, prima, sem soltar, **#** e seleccione **Modo numérico**. Para passar do modo numérico para o modo de texto, prima, sem soltar, **#**.

Para definir o idioma de escrita, seleccione **Opções > Idioma de escrita**.

Introdução tradicional de texto

Prima uma tecla numérica (2-9) repetidamente até ser apresentado o carácter pretendido. Os caracteres disponíveis dependem do idioma de escrita seleccionado.

Se a letra seguinte que desejar introduzir estiver localizada na mesma tecla, aguarde até o cursor aparecer e introduza a letra.

Para aceder aos sinais de pontuação e caracteres especiais mais comuns, prima **1** repetidamente. Para aceder à lista de caracteres especiais, prima *****.

Introdução assistida de texto

A introdução assistida de texto é baseada num dicionário incorporado ao qual também pode adicionar palavras novas.

- 1 Comece a escrever uma palavra, utilizando as teclas **2** a **9**. Prima cada tecla apenas uma vez para uma letra.
- 2 Para confirmar uma palavra, prima a tecla de navegação para a direita ou adicione um espaço.
 - Se a palavra não estiver correcta, prima ***** repetidamente e seleccione a palavra na lista.
 - Se o carácter **?** for apresentado após a palavra, a palavra pretendida não consta do dicionário. Para adicionar a palavra ao dicionário, seleccione

22 Navegar nos menus

Letras. Introduza a palavra utilizando a introdução tradicional de texto e seleccione **Gravar**.

- Para escrever palavras compostas, introduza a primeira parte da palavra e prima a tecla de navegação para a direita, para confirmar. Escreva a última parte da palavra e confirme.

3 Comece a escrever a palavra seguinte.

Navegar nos menus

As funções do telefone estão agrupadas em menus. Não se encontram aqui descritas todas as funções ou opções de menu.

No modo de espera, seleccione **Menu** e o menu e o submenu pretendidos. Seleccione **Sair** ou **P/ trás** para sair do nível de menu actual. Prima a tecla terminar para voltar directamente ao modo de espera. Para alterar a vista de menu, seleccione **Menu > Opções > Vista menu princip..**

Mensagens

Criar e receber mensagens, como texto e multimédia, com o dispositivo. Os serviços de mensagens só podem ser

utilizados se a rede ou o fornecedor de serviços suportar os mesmos.

Mensagens de texto e multimédia

Pode criar uma mensagem e, opcionalmente, anexar uma imagem, por exemplo. O telemóvel modifica automaticamente uma mensagem de texto para uma mensagem multimédia, quando é anexado um ficheiro.

Mensagens de texto

O dispositivo suporta mensagens de texto que excedem o limite de uma única mensagem. As mensagens mais longas são enviadas como duas ou mais mensagens. O seu operador de rede poderá cobrar cada mensagem da série. Os caracteres com acentos, outras marcas ou alguns idiomas ocupam mais espaço e limitam o número de caracteres que pode ser enviado numa única mensagem.

O número total de caracteres restantes e o número de mensagens que terá de enviar são apresentados.

Para enviar mensagens, o número correcto do centro de mensagens deve estar gravado no dispositivo. Normalmente, este número está predefinido no cartão SIM.

Para definir o número manualmente:

- 1 Escolha **Menu > Mensagens > Mais > Defs. das msgs. > Mensagens de texto > Centro de mensagens.**
- 2 Introduza o nome e número fornecido pelo seu fornecedor de serviços.

Mensagens multimédia

Uma mensagem multimédia pode conter texto, imagens e clips de som ou de vídeo.

Apenas os dispositivos com funções compatíveis podem receber e apresentar mensagens multimédia. O aspecto de uma mensagem pode variar, em função do dispositivo receptor.

A rede móvel poderá limitar o tamanho das mensagens multimédia MMS. Se a imagem inserida exceder esse limite, o dispositivo poderá reduzi-la de modo a poder enviá-la por MMS.

Importante: Tenha cuidado ao abrir mensagens. As mensagens podem conter software nocivo ou prejudicar o seu dispositivo ou PC de qualquer outra forma.

Para obter informações sobre a disponibilidade e subscrição do serviço de mensagens multimédia (MMS), contacte o seu fornecedor de serviços.

Criar uma mensagem

- 1 Seleccione **Menu > Mensagens > Criar mensagem.**
- 2 Escreva a sua mensagem.
Para inserir um carácter especial ou um smiley, escolha **Opções > Inserir símbolo.**
Para anexar um objecto à mensagem, escolha **Opções > Inserir objecto.** O tipo de mensagem muda automaticamente para mensagem multimédia.
- 3 Para adicionar destinatários, escolha **Enviar p/** e um destinatário.
Para introduzir um número de telefone ou endereço de mail manualmente, escolha **Número ou e-mail.** Introduza um número de telefone ou escolha **E-mail,** e introduza um endereço de mail.
- 4 Escolha **Enviar.**

As mensagens multimédia estão assinaladas com um ícone a parte superior do ecrã.

Os fornecedores de serviços podem cobrar custos diferentes, em função do tipo de mensagem. Para obter informações, contacte o seu fornecedor de serviços.

Mensagens flash

As mensagens flash são mensagens de texto apresentadas instantaneamente logo que são recebidas.

Selecione **Menu > Mensagens**.

- 1 Escolha **Mais > Outras msgs > Mensagem flash**.
- 2 Escreva a mensagem.
- 3 Escolha **Enviar p/** e um contacto.

mensagens de áudio do Nokia Xpress

Crie e envie mensagens de áudio utilizando o MMS de forma conveniente.

Selecione **Menu > Mensagens**.

- 1 Escolha **Mais > Outras msgs > Mensagem áudio**. O gravador de voz é iniciado.
- 2 Para gravar a mensagem, selecione .
- 3 Para parar a gravação, escolha .
- 4 Escolha **Enviar p/** e um contacto.

Correio Nokia

Aceda à sua conta de correio com o dispositivo para ler, escrever e enviar mensagens de correio. Esta aplicação de correio é diferente da função de correio SMS.

Antes de poder utilizar o correio, necessita de ter uma conta de correio de um fornecedor de serviços de correio. Para informações sobre disponibilidade e para obter as definições correctas, contacte o seu fornecedor de serviços

de correio. Pode receber as definições de configuração de correio como uma mensagem de configuração.

Assistente de configuração do correio

O assistente de configuração do correio abre automaticamente se não existirem definições de correio configuradas no dispositivo. Para abrir o assistente de configuração do correio, para adicionar uma nova conta de correio, escolha **Menu > Mensagens** e a conta de correio existente. Escolha **Opções > Juntar caixa correio**. Siga as instruções.

Escrever e enviar um mail

Pode escrever um mail antes de se ligar ao serviço de mail.

- 1 Escolha **Menu > Mensagens > Mais > E-mail e Criar e-mail**.
- 2 Introduza o endereço de mail do destinatário, o assunto e a mensagem de mail. Para adicionar um ficheiro, escolha **Opções > Inserir**.
- 3 Caso esteja definida mais do que uma conta de mail, escolha a conta a partir da qual pretende enviar o mail.
- 4 Escolha **Enviar**.

Ler e responder a uma mensagem de correio

Importante: Tenha cuidado ao abrir mensagens. As mensagens podem conter software nocivo ou prejudicar o seu dispositivo ou PC de qualquer outra forma.

Selecione **Menu > Mensagens**.

Descarregar cabeçalhos de correio

Escolha a conta de correio.

Descarregar uma mensagem de correio e respectivos anexos

Escolha uma mensagem de correio e **Abrir** ou **Obter**.

Responder ou reencaminhar uma mensagem de correio

Escolha **Opções > Responder** ou **Reencaminhar**.

Desligar-se da conta de correio

Escolha **Opções > Desligar**. A ligação à conta de correio termina automaticamente após algum tempo de inactividade.

Novas notificações de mail

O dispositivo pode verificar automaticamente a conta de mail em intervalos definidos, e emitir uma notificação quando for recebido um novo mail.

Escolha Menu > Mensagens > Mais > E-mail.

- 1 Escolha **Definições e-mail > Editar caixas correio.**
- 2 Escolha a conta de mail, **Def. descarregam.**, e uma das seguintes opções:

Intervalo de actualiz. — Definir a frequência com que o dispositivo verifica a conta de mail para novas mensagens.

Obtenção automática — Obter novo mail automaticamente a partir da conta de mail.

- 3 Para activar a notificação de mail, escolha **Definições e-mail > Notific. novo e-mail.**

Mensagens de voz

A caixa de correio de voz é um serviço de rede que poderá ter de subscrever. Para mais informações, contacte o seu operador de rede.

Ligar para a caixa de correio de voz

Prima, sem soltar, **1**.

Editar o número da caixa de correio de voz

Escolha Menu > Mensagens > Mais > Mensagens voz e Nº caixa correio voz.

Definições das mensagens

Escolha **Menu > Mensagens e Mais > Defs. das msgs..**

Escolha uma das seguintes opções:

Definições gerais — Gravar cópias de mensagens enviadas no dispositivo, substituir mensagens antigas se a memória de mensagens ficar cheia e configurar outras preferências relacionadas com mensagens.

Mensagens de texto — Permitir relatórios de entrega, configurar centros de mensagens para SMS e correio de SMS, escolher o tipo de suporte de caracteres e configurar outras preferências relacionadas com mensagens de texto.

Msgs. multimédia — Permitir relatórios de entrega, configurar o aspecto de mensagens multimédia, permitir a recepção de mensagens multimédia e anúncios e configurar outras preferências relacionadas com mensagens multimédia.

Mensagens serviço — Activar mensagens de serviço e configurar preferências relacionadas com mensagens de serviço.

Contactos

Selecione **Menu > Contactos.**

Pode guardar nomes e números de telefone na memória do dispositivo ou no cartão SIM. Na memória do dispositivo, pode gravar contactos com números e itens de texto. Os nomes e números gravados no cartão SIM são indicados por .

Juntar um contacto

Selecione **Juntar novo**.

Juntar detalhes a um contacto

Certifique-se de que a memória em utilização é **Telemóvel** ou **Telemóvel e SIM**. Escolha **Nomes**, marque o nome e selecione **Detalhes > Opções > Juntar detalhe**.

Procurar um contacto

Escolha **Nomes** e percorra a lista dos contactos, ou introduza as primeiras letras do nome.

Copiar um contacto para outra memória

Escolha **Nomes**, desloque o cursor para o contacto e escolha **Opções > Mais > Copiar contacto**. No cartão SIM apenas pode guardar um número de telefone para cada nome.

Escolher como guardar contactos, como os apresentar, e utilização de memória dos contactos

Seleccione **Mais > Definições**.

Enviar um cartão de visita

Na lista de contactos, desloque o cursor para um contacto e escolha **Opções > Mais > Cartão visita**. Pode enviar e receber cartões de visita a partir de dispositivos que suportem a norma vCard.

Registo de chamadas

Para ver informações sobre as chamadas, mensagens, dados e sincronizações, seleccione **Menu > Registo** e o item pretendido.

Nota: A facturação real das chamadas e dos serviços, por parte do operador de rede, pode apresentar variações, consoante as funções de rede, os arredondamentos de facturação, os impostos, etc.

Definições

Perfis

O telemóvel tem vários grupos de definições, denominados perfis, que pode personalizar com tons de toque para ocasiões e ambientes diferentes.

Selecione **Menu > Definições > Perfis**, o perfil pretendido e entre as seguintes opções:

Activar — para activar o perfil seleccionado.

Personalizar — para alterar as definições do perfil.

Temporário — para definir o perfil como activo durante um determinado período. Quando o tempo definido para o perfil chega ao fim, é activado o perfil anterior sem temporização.

Tons

Pode alterar as definições de tom do perfil activo seleccionado.

Selecione **Menu > Definições > Tons**. Pode encontrar as mesmas definições no menu **Perfis**.

Visor

Para ver ou ajustar o padrão de fundo, o tamanho do tipo de letra ou outras características relacionadas com o visor do telefone, selecione **Menu > Definições > Visor**.

Data e hora

Selecione **Menu > Definições > Data e hora**.

Para definir a data e a hora, seleccione **Def. de data e hora**.

Para definir os formatos de data e hora, seleccione **Formato data e hora**.

Para definir o telefone de modo a actualizar a hora e a data automaticamente, em função do fuso horário actual, seleccione **Act. auto. data e hora** (serviço de rede).

Atalhos

Com os atalhos pessoais, pode obter um acesso rápido às funções do telefone mais utilizadas.

Escolha **Menu > Definições > Meus atalhos**.

Atribuir funções do telefone às teclas de selecção

Escolha **Tecla de selecção dir.** ou **Tecla selecção esq.** e uma função da lista.

Escolher funções de atalho para a tecla de deslocação

Selecione **Tecla de navegação**. Especifique a direcção pretendida e seleccione **Alterar** ou **Atribuir** e uma função na lista.

Sincronização e criação de cópias de segurança

Selecione **Menu > Definições > Sinc. e cóp. seg.** e uma das seguintes opções:

Troca entre tlm. — Sincronizar ou copiar dados seleccionados entre o seu telefone e outro telefone, utilizando a tecnologia Bluetooth.

Transfer. dados — Sincronize ou copie os dados seleccionados entre o telefone e outro dispositivo, PC ou servidor de rede (serviço de rede).

Conectividade

O telemóvel contém várias funções para a ligação a outros dispositivos, a fim de transmitir e receber dados.

Tecnologia sem fios Bluetooth

A tecnologia Bluetooth permite estabelecer ligação entre o dispositivo, utilizando ondas de rádio, e um dispositivo ou acessório compatível com Bluetooth a uma distância de 10 metros (32 polegadas).

Selecione **Menu > Definições > Conectividade > Bluetooth**.

Configurar uma ligação Bluetooth

- 1 Escolha **Nome do meu tlm.**, e introduza um nome para o dispositivo.

- 2 Escolha **Bluetooth** > **Activar**.  indica que a conectividade Bluetooth está activa.
- 3 Para ligar o dispositivo a um acessório áudio, escolha **Ligar acessório áudio** e o dispositivo ao qual pretende ligá-lo.
- 4 Para emparelhar o dispositivo com um dispositivo Bluetooth ao alcance, escolha **Disp. emparelhados** > **Juntar novo disp..**

Desloque o cursor para um dispositivo encontrado e escolha **Juntar**.

Introduza um código-passe (até 16 caracteres) no dispositivo, e active a ligação no outro dispositivo Bluetooth.

Caso esteja preocupado com segurança, desactive a função Bluetooth ou defina **Visibilidade meu tlm.** para **Oculto**. Aceite a comunicação Bluetooth apenas de pessoas em quem confia.

Ligar o PC à Internet

Pode utilizar a tecnologia Bluetooth para estabelecer ligação entre o PC compatível e a Internet, sem utilizar o software PC Suite. O dispositivo tem de conseguir estabelecer ligação à Internet (serviço de rede) e o PC tem de suportar a tecnologia Bluetooth. Após estabelecer ligação ao serviço do ponto de acesso à rede (NAP) do dispositivo e emparelhar com o PC, o dispositivo abre

automaticamente uma ligação de dados por pacotes à Internet.

Este dispositivo é compatível com a Especificação Bluetooth 2.1 + EDR e suporta os seguintes perfis: Dial-up Networking Profile (DUN) FileTransfer Profile (FTP) General Access Profile (GAP) Generic Object Exchange Profile (GOEP) Handsfree Profile (HFP) Headset Profile (HSP) Object Push Profile (OPP) Phonebook Access Profile (PBAP) Serial Port Profile (SPP) Service Discovery Application Profile (SDAP) SIM Access Profile (SAP). Para garantir a interoperabilidade com outros dispositivos que suportam a tecnologia Bluetooth, utilize acessórios Nokia certificados para este modelo. Consulte os fabricantes dos outros dispositivos, para determinar a respectiva compatibilidade com este dispositivo.

As funções que utilizam a tecnologia Bluetooth aumentam o consumo da bateria e reduzem a duração da mesma.

Dados por pacotes

O GPRS (General Packet Radio Service - Serviço de Dados por Pacotes) é um serviço de rede que permite que os telemóveis enviem e recebam dados através de uma rede baseada num protocolo de Internet (IP).

Para definir a forma de utilização do serviço, escolha **Menu > Definições > Conectividade > Dados por pacotes > Lig. dados por pacot.** e uma das seguintes opções:

Quando necessária — para estabelecer a ligação de dados por pacotes, quando uma aplicação o exija. A ligação é encerrada quando a aplicação é fechada.

Sempre em linha — para se ligar automaticamente a uma rede de dados por pacotes, quando o telefone é ligado.

Pode utilizar o telefone como modem, ligando-o a um PC compatível através da tecnologia Bluetooth. Para mais informações, consulte a documentação do Nokia PC Suite.

Chamada e telefone

Escolha **Menu > Definições > Chamadas**.

Desviar as chamadas recebidas

Escolha **Desvio de chamadas** (serviço de rede). Para mais informações, contacte o seu fornecedor de serviços.

Voltar a marcar automaticamente dez vezes após uma tentativa sem sucesso

Selecione **Remarc. automática > Sim**.

Receber uma notificação de chamadas recebidas durante uma chamada

Escolha **Chamada em espera** > **Activar** (serviço de rede).

Mostrar ou ocultar o seu número de telefone à pessoa a quem está a telefonar

Escolha **Env. minha identid.** (serviço de rede).

Responder a chamadas recebidas abrindo a tampa

Selecione **Atend. ao abrir tampa** > **Sim**.

Escolha **Menu** > **Definições** > **Telemóvel**.

Definir o idioma dos textos do visor

Selecione **Definições de idioma** > **Idioma do telemóvel**.

Definir o dispositivo para ir para modo de espera quando fecha a tampa

Selecione **Efeito ao fech. tampa** > **Ir para Ecrã inicial**.

Acessórios

Este menu e as suas várias opções apenas são visualizados caso o telefone esteja ou tenha estado ligado a um acessório móvel compatível.

Selecione **Menu > Definições > Acessórios**. Selecione um acessório e uma opção consoante o acessório.

Configuração

Pode configurar o dispositivo com as definições necessárias para determinados serviços. O fornecedor de serviços também pode enviar-lhe estas definições.

Escolha **Menu > Definições e Configuração**.

Escolha uma das seguintes opções:

Defs. config. predef. — Ver os fornecedores de serviços memorizados no dispositivo e o fornecedor de serviços predefinido.

Activ. predefs. aplics. — Activar as definições de configuração predefinidas para as aplicações suportadas.

Ponto acesso prefer. — Ver os pontos de acesso guardados.

Definições pessoais — Acrescentar contas pessoais novas para vários serviços e para as activar ou apagar. Para acrescentar uma conta pessoal nova, selecione **Juntar** ou **Opções > Juntar novo**. Selecione o tipo de serviço e introduza as informações necessárias. Para activar uma conta pessoal, marque-a e escolha **Opções > Activar**.

Repor os valores de origem

Para repor as definições de fábrica do telemóvel, seleccione **Menu > Definições > Repor defs. orig.** e entre as seguintes opções:

Apenas as definições — para repor todas as definições de preferências sem eliminar dados pessoais.

Todas — para repor todas as definições de preferências e eliminar todos os dados pessoais, tais como contactos, mensagens, ficheiros multimédia e chaves de activação.

Galeria

Na Galeria, pode gerir imagens, clips de vídeo e ficheiros de música.

Ver conteúdo da Galeria

Selecione **Menu > Galeria**.

Carregar uma imagem ou um clip de vídeo para um serviço baseado na Web enquanto visualiza o ficheiro

Selecione **Opções > Enviar > Carregar p/ Web** e o serviço de carregamento pretendido.

Aplicações

Despertador

Pode definir um alarme para tocar na hora pretendida.

Definir o alarme

- 1 Seleccione **Menu** > **Aplicações** > **Relógio alarme**.
- 2 Defina o alarme e introduza a hora do mesmo.
- 3 Para ouvir um alarme em determinados dias da semana, escolha **Repetição:** > **Activar** e os dias.
- 4 Seleccione o tom do alarme. Se escolher o rádio como tom do alarme, ligue o auricular ao dispositivo.
- 5 Defina a duração do período do tempo de espera de repetição e escolha **Gravar**.

Parar o alarme

Seleccione **Parar**. Se deixar o alarme tocar durante um minuto ou escolher **Repetir**, o alarme pára na duração do tempo de espera de repetição e, em seguida, torna a tocar.

Agenda e lista de tarefas

Seleccione **Menu** > **Agenda**. O dia actual é apresentado com uma moldura. Se houver notas definidas para o dia, este aparece em negrito.

Juntar uma nota de agenda

Escolha a data e escolha **Opções** > **Criar uma nota**.

Visualizar os detalhes de uma nota

Escolha uma nota e escolha **Ver**.

Apagar todas as notas da agenda

Selecione **Opções** > **Apagar notas** > **Todas as notas**.

Ver a vista de tarefas

Selecione **Menu** > **Aplicações** > **Lista de tarefas**.

A lista de tarefas é apresentada e ordenada por prioridade. Para adicionar, apagar ou enviar uma nota, para marcar uma nota como concluída ou para ordenar a lista de tarefas por prazo, selecione **Opções**.

Extras

O seu dispositivo pode incluir jogos e aplicações Java™ especialmente concebidos para o dispositivo.

Escolha **Menu** > **Aplicações** > **Extras**.

Abrir um jogo ou aplicação

Escolha **Jogos**, **Recolha**, ou **Cartão memória**, e um jogo ou uma aplicação.

Ver a quantidade de memória disponível para instalações de jogos e aplicações

Escolha **Opções** > **Estado memória**.

Descarregar um jogo ou aplicação

Escolha **Opções** > **Descarregamentos** > **Descarregam. jogos** ou **Descarregam. aplics..**

O dispositivo suporta aplicações Java J2ME™. Certifique-se de que a aplicação é compatível com o dispositivo antes de a importar.

Importante: Instale e utilize apenas aplicações e outro software provenientes de fontes seguras, tais como aplicações "Symbian Signed" ou que tenham passado no teste Java Verified™.

As aplicações importadas podem ser guardadas na pasta Galeria, em vez da pasta Aplicações.

Câmara e vídeo

O dispositivo suporta uma resolução de captura de imagem de 1600x1200 pixels .

Modo de câmara

Utilizar a função de imagem estática

Escolha **Menu** > **Aplicações** > **Câmara**.

Ampliar ou reduzir

Prima a tecla de deslocação para cima ou para baixo.

Capturar uma imagem

Escolha **Capturar**.

Definir o modo de pré-visualização e a hora

Escolha **Opções** > **Definições** > **Tempo pré-vis. fotogr..**

Para activar o auto-temporizador ou para tirar fotografias numa sequência rápida, escolha **Opções** e a opção pretendida.

Modo de vídeo

Utilizar a função de vídeo

Escolha **Menu** > **Aplicações** > **Gravador vídeo**.

Iniciar a gravação de um clip de vídeo

Escolha **Gravar**.

Alternar entre o modo de câmara e de vídeo

Em modo de câmara ou vídeo, prima a tecla de deslocação para a esquerda ou para a direita.

Rádio FM

O rádio FM depende de uma antena diferente da antena de comunicações sem fios do dispositivo. Para o rádio FM funcionar correctamente, é necessário ligar um auricular ou acessório compatível ao dispositivo.

Aviso:

A exposição contínua a um volume elevado pode causar danos à sua audição. Ouça música num nível de som moderado e não segure o dispositivo junto ao ouvido quando o altifalante estiver a ser utilizado.

Escolha **Menu > Aplicações > Rádio** ou, no ecrã inicial, prima, sem soltar, *.

Procurar uma estação próxima.

Mantenha premida a tecla de deslocação para a esquerda ou direita.

Guardar uma estação

Sintonize a estação pretendida e escolha **Opções > Gravar canal**.

Alternar entre as estações memorizadas

Desloque-se para a esquerda ou para a direita, para alternar entre as estações, ou prima a tecla numérica correspondente à posição de memória de uma estação pretendida.

Ajustar o volume

Prima a tecla de deslocação para cima ou para baixo.

Deixar o rádio a reproduzir em segundo plano

Prima a tecla Terminar.

Fechar o rádio

Mantenha premida a tecla Terminar.

Gravador de voz

Selecione **Menu > Aplicações > Gravador**.

Iniciar a gravação

Escolher o ícone de gravação.

Ouvir a gravação mais recente

Selecione **Opções > Reprod. último grav..**

Enviar a última gravação através de uma mensagem multimédia

Selecione **Opções > Enviar último grav..**

Leitor de multimédia

O dispositivo inclui um leitor de multimédia para ouvir faixas de música ou outros ficheiros de som MP3 ou AAC.

Aviso:

A exposição contínua a um volume elevado pode causar danos à sua audição. Ouça música num nível de som moderado e não segure o dispositivo junto ao ouvido quando o altifalante estiver a ser utilizado.

Escolha **Menu > Aplicações > Leitor média.**

Iniciar ou interromper a reprodução

Prima a tecla de deslocação.

Avançar para o início da faixa actual

Desloque-se para a esquerda.

Retroceder para a faixa anterior

Desloque-se para a esquerda duas vezes.

Avançar para a faixa seguinte

Prima a tecla de deslocação para a direita.

Rebobinar a faixa actual

Mantenha premida a tecla de deslocação para a esquerda.

Avançar rapidamente a faixa actual

Mantenha premida a tecla de deslocação para a direita.

Ajustar o volume

Prima a tecla de deslocação para cima ou para baixo.

Silenciar ou activar o leitor de multimédia

Prima #.

Deixar o leitor de multimédia a reproduzir em segundo plano

Prima a tecla Terminar.

Fechar o leitor de multimédia

Mantenha premida a tecla Terminar.

Mapas

Com a aplicação Mapas, pode ver mapas de diferentes cidades e países, procurar endereços e diversos pontos de interesse, planear percursos de uma localização para outra, ver a sua localização actual no mapa, se tiver uma ligação GPS, bem como gravar localizações e enviá-las para dispositivos compatíveis. Também pode adquirir uma licença de serviço de navegação com orientação por voz. Este serviço não está disponível em todos os países ou regiões.

Acerca de Mapas

Se existirem mapas disponíveis no dispositivo ou num cartão de memória inserido, pode navegar neles sem uma ligação de Internet. Quando consultar uma área que não é coberta pelos mapas já descarregados para o dispositivo, é descarregado automaticamente um mapa da área através da Internet. Pode ser-lhe solicitada a escolha de um ponto de acesso para utilizar com a ligação de Internet.

A importação de mapas pode envolver a transmissão de grandes quantidades de dados através da rede do seu fornecedor de serviços. Para obter informações sobre os custos de transmissão de dados, contacte o seu operador de rede.

Pode igualmente utilizar o software para PC Nokia Map Loader para descarregar mapas para o dispositivo. Para

instalar o Nokia Map Loader num PC compatível, consulte www.nokia.com/maps.

Escolha **Menu > Aplicações > Mapas** e entre as seguintes opções:

Último mapa — Abrir o mapa que foi apresentado em último lugar.

Procurar ender. — Procurar um endereço específico.

Localiz. gravadas — Procurar uma localização gravada no dispositivo.

Localiz. recentes — Ver as localizações nas quais navegou.

Posição actual — Ver a sua localização actual, se estiver disponível uma ligação GPS.

Planear percurso — Planear um percurso.

Serviços extra — Adquirir uma licença para navegação.

Definições — Configurar as definições.

Quase todas as cartografias digitais são em certa medida imprecisas e incompletas. Nunca deve depender exclusivamente da cartografia importada para uso neste dispositivo.

Nokia Map Loader

Com a aplicação Nokia Map Loader para PC, pode descarregar mapas e ficheiros de orientação por voz a

partir da Internet. Um cartão de memória com espaço livre suficiente tem de estar inserido no dispositivo. Tem de utilizar a aplicação Mapas e navegar nos mapas pelo menos uma vez antes de utilizar o Nokia Map Loader, porque o Nokia Map Loader utiliza o histórico de informações dos Mapas para verificar qual a versão dos mapas que deve descarregar.

Para instalar o Nokia Map Loader, visite www.nokia.com/maps e siga as instruções.

Descarregar mapas com o Nokia Map Loader

- 1 Ligue o dispositivo ao computador com um cabo de dados USB compatível ou uma ligação Bluetooth. Se utilizar um cabo de dados, escolha PC Suite como método de ligação USB.
- 2 Abra o Nokia Map Loader no computador.
- 3 Escolha um continente e um país ou região.
- 4 Escolha os mapas ou serviços, descarregue-os e instale-os no dispositivo.

No separador Serviço do Nokia Map Loader, pode adquirir licenças de navegação e de informações de trânsito, guias de viagem e descarregar mapas.

Acerca do GPS

Receptor GPS

O seu dispositivo não possui um receptor GPS interno. Para utilizar aplicações que necessitem de uma ligação GPS, utilize um receptor GPS externo compatível (acessório vendido separadamente).

Utilizar um receptor GPS externo

- 1 Carregue totalmente o receptor GPS compatível e ligue-o.
- 2 Configure uma ligação Bluetooth entre o dispositivo e o receptor GPS.
- 3 Coloque o receptor GPS numa posição com uma vista desobstruída do céu.
- 4 Abra a aplicação Mapas e escolha o receptor GPS externo.

Depois de emparelhar o dispositivo com um receptor GPS externo, a apresentação da localização actual no dispositivo poderá demorar alguns minutos.

Pode igualmente utilizar os Mapas sem um receptor GPS para navegar nos mapas, procurar endereços e localizações e planear percursos.

Navegar para o seu destino



Pode actualizar a aplicação Mapas para um sistema de navegação completo a ser utilizado de carro e a pé. Necessita de uma licença regional para usufruir do sistema de navegação completo e de um receptor GPS compatível. A navegação automóvel é totalmente guiada por voz, com vistas de mapas a duas e a três dimensões. A navegação pedestre é limitada a uma velocidade de 30 km/h e proporciona um guia através de voz. Este serviço de navegação não está disponível em todos os países ou regiões. Para obter detalhes, consulte o Web site local da Nokia.

Adquirir uma licença para navegação

Selecione **Serviços extra**. A licença é específica da região e só pode ser utilizada na área seleccionada.

Navegar para o destino

- 1 Escolha **Planear percurso** e crie um percurso.
- 2 Escolha **Opções > Mostrar percurso > Opções > Iniciar navegação**.
- 3 Aceite a exclusão de responsabilidade apresentada.
- 4 Escolha o idioma da orientação por voz, se solicitado.

Se se desviar do percurso traçado, o dispositivo planeia automaticamente um novo percurso.

Repetir a orientação por voz

Selecione **Repetição**.

Silenciar a orientação por voz

Escolha **Opções > Silenciar áudio**.

Parar a navegação

Selecione **Parar**.

Navegar a pé

Escolha **Definições > Definições percurso > Selecc. percurso > A pé**. Esta acção otimiza o percurso que criou para navegação a pé.

Web ou Internet

Pode aceder a vários serviços de Internet com o browser do telefone. O aspecto das páginas Web pode variar devido ao tamanho do visor. Pode não ser capaz de ver todos os detalhes das páginas Web.

Dependendo do telefone, a função de navegação na Web poderá ser apresentada como Web ou Internet no menu, daqui em diante referida como Web.

Importante: Utilize apenas serviços fidedignos que ofereçam um nível adequado de segurança e protecção contra software nocivo.

Para obter mais informações sobre a disponibilidade, os preços e as instruções destes serviços, contacte o seu fornecedor de serviços.

Pode receber as definições de configuração necessárias para a realização de consultas com o browser sob a forma

de uma mensagem de configuração enviada pelo operador de rede.

Ligar a um serviço Web

Escolha **Menu > Web > Página inicial**. Ou, em modo de espera, prima, sem soltar **0**.

Após estabelecer ligação ao serviço, pode consultar as respectivas páginas. As funções das teclas do telefone podem variar consoante os diferentes serviços. Siga as instruções apresentadas no visor do telefone. Para mais informações, contacte o seu operador de rede.

Serviços SIM

O seu cartão SIM pode fornecer serviços adicionais. Só pode aceder a este menu se for suportado pelo cartão SIM. O nome e os conteúdos do menu dependem dos serviços disponíveis.

Sugestões para uma utilização ecológica



Eis algumas sugestões sobre como pode contribuir para a protecção do ambiente.

Poupe energia

Quando tiver carregado a bateria completamente e desligado o carregador do dispositivo, desligue o carregador da tomada.

Não será necessário carregar a bateria com tanta frequência se efectuar os seguintes passos:

- Feche e desactive aplicações, serviços e ligações quando não estiverem a ser utilizados.
- Diminua o brilho do ecrã.
- Defina o dispositivo para entrar no modo de poupança de energia após o período mínimo de inactividade, se esta função estiver disponível no seu dispositivo.
- Desactive quaisquer sons desnecessários, tais como tons do teclado e de toque.

Recicle

A maioria dos materiais utilizados num telefone Nokia são recicláveis. Veja como reciclar os produtos Nokia em www.nokia.com/werecycle, ou através de um dispositivo móvel, www.nokia.mobi/werecycle.

Recicle as embalagens e os manuais do utilizador através do esquema de reciclagem local.

Mais informações

Para obter mais informações sobre os atributos ambientais do dispositivo, visite www.nokia.com/ecodeclaration.

Informações sobre o produto e segurança

Acessórios

Aviso:

Utilize apenas baterias, carregadores e acessórios aprovados pela Nokia para uso com este modelo específico. A utilização de quaisquer outros tipos poderá invalidar qualquer aprovação ou garantia e pode ser perigosa. Em particular, a utilização de carregadores ou baterias não aprovados pode representar um risco de incêndio, explosão, fuga ou outro acidente.

Para obter informações sobre os acessórios aprovados disponíveis, contacte o Agente Autorizado. Para desligar o cabo de alimentação de qualquer acessório, segure e puxe a respectiva ficha, não o cabo.

Bateria

Informações sobre a bateria e o carregador

O dispositivo é alimentado por uma bateria recarregável. A bateria que deve ser utilizada com este dispositivo é a BL-4S. A Nokia pode disponibilizar modelos de bateria adicionais para este dispositivo. Este dispositivo deve ser utilizado com energia fornecida pelos seguintes carregadores: AC-3. O número exacto do modelo do carregador pode variar, dependendo do tipo de conector. A variante de conector é assinalada por uma das seguintes identificações: E, EB, X, AR, U, A, C, K ou UB.

60 Informações sobre o produto e segurança

A bateria pode ser carregada e descarregada centenas de vezes, embora acabe por ficar inutilizada. Quando a autonomia em conversação e espera se tornar marcadamente inferior à normal, deve substituir a bateria. Utilize apenas baterias certificadas pela Nokia e recarregue-as apenas utilizando os carregadores aprovados pela Nokia, destinados a este dispositivo.

Ao utilizar uma bateria pela primeira vez, ou não tendo sido a bateria utilizada durante muito tempo, pode ser necessário ligar o carregador e, em seguida, desligá-lo e voltar a ligá-lo para iniciar o carregamento da bateria. Se a bateria estiver completamente descarregada, pode ser necessário aguardar vários minutos até o indicador de carga aparecer no visor ou para poder efectuar chamadas.

Remoção segura. Antes de retirar a bateria, desligue sempre o dispositivo e desligue o carregador.

Carregamento adequado. Desligue o carregador da tomada de corrente e do dispositivo, quando não estiver a ser utilizado. Não deixe uma bateria completamente carregada ligada a um carregador, porque o sobreaquecimento pode encurtar a respectiva vida útil. Se uma bateria completamente carregada não for utilizada, vai perdendo a carga ao longo do tempo.

Evite temperaturas extremas. Tente manter sempre a bateria a uma temperatura entre 15° C e 25° C (59° F e 77° F). As temperaturas extremas reduzem a capacidade e duração da bateria. Um dispositivo utilizado com uma bateria muito quente ou fria pode não funcionar temporariamente. O rendimento da bateria fica particularmente limitado quando sujeita a temperaturas muito abaixo do nível de congelação.

Não provoque um curto-circuito. Pode ocorrer um curto-circuito accidental quando um objecto metálico, como seja uma moeda, um clipe ou uma caneta, causar a ligação directa dos terminais positivo (+) e negativo (-) da bateria. (Estes terminais têm o aspecto de filamentos metálicos na bateria). Esta situação pode verificar-se, por exemplo, se transportar uma bateria sobressalente num bolso ou num saco. O curto-circuito dos terminais pode danificar a bateria ou o objecto que a ela for ligado.

Eliminação. Não destrua as baterias queimando-as, porque podem explodir. Desfaça-se das baterias em conformidade com o estabelecido na regulamentação local. Recicle-as, sempre que possível. Não as trate como lixo doméstico.

Fugas. Não desmonte, corte, abra, esmague, dobre, perfure nem fragmente células ou baterias. No caso de ocorrer uma fuga na bateria, evite o contacto do líquido com a pele ou com os olhos. Se tal acontecer, lave imediatamente as zonas afectadas com água abundante ou procure assistência médica.

Danos. Não modifique, refabrique, tente inserir objectos estranhos na bateria nem submerja ou exponha a bateria a água ou outros líquidos. As baterias podem explodir se forem danificadas.

Utilização correcta. Utilize a bateria apenas para a sua função específica. A utilização imprópria da bateria pode resultar num incêndio, explosão ou outro tipo de acidente. Se o dispositivo ou bateria cair, especialmente numa superfície dura, e se acreditar que a bateria ficou danificada, leve-o a um centro de assistência para inspecção antes de continuar a utilizá-la. Nunca utilize um carregador ou uma bateria danificados. Mantenha a bateria fora do alcance das crianças.

Normas de autenticação de baterias Nokia

Para sua segurança, utilize sempre baterias Nokia originais. Para se certificar de que está a comprar uma bateria Nokia original, adquira-a num agente ou centro de serviços autorizado da Nokia autorizado e inspeccione o selo de holograma através da execução dos seguintes passos:

A concretização bem-sucedida dos passos não consiste numa garantia total da autenticidade da bateria. Se tiver motivos para suspeitar que a sua bateria não é uma bateria Nokia original e autêntica, deve evitar a utilização da mesma e levá-la ao agente ou centro de serviços autorizado da Nokia mais próximo para obter ajuda. Se a autenticidade não for comprovada, devolva a bateria ao local de compra.

62 Informações sobre o produto e segurança

Autenticar o holograma

- 1 Ao observar o selo de holograma, deverá ver, de um ângulo, o símbolo Nokia figurado por duas mãos quase em contacto e, observando-o de outro ângulo, o logótipo Nokia Original Enhancements.



- 2 Inclinando o holograma para o lado esquerdo, direito, inferior e superior do logótipo, deverá ver 1, 2, 3 e 4 pontos, respectivamente, em cada uma das posições.



E se a bateria não for autêntica?

Se não for possível confirmar que a sua bateria Nokia com o selo de holograma é uma bateria Nokia autêntica, não a utilize. Leve-a ao agente ou centro de serviços

autorizado da Nokia mais próximo, para obter ajuda. A utilização de uma bateria que não seja certificada pelo Nokia poderá ser perigosa e resultar num desempenho fraco, para além de danificar o dispositivo e os respectivos acessórios. Poderá também invalidar qualquer aprovação ou garantia aplicável ao dispositivo.

Para obter mais informações sobre as baterias Nokia originais, consulte www.nokia.com/battery.

Cuidados e manutenção

O seu dispositivo é um produto de qualidade superior e deverá ser tratado com cuidado. As sugestões que se seguem ajudá-lo-ão a preservar a cobertura da garantia.

- Mantenha o dispositivo seco. A chuva, a humidade e todos os tipos de humidificantes podem conter minerais, que causarão a corrosão dos circuitos electrónicos. Se o dispositivo ficar molhado, retire a bateria e deixe-o secar completamente, antes de voltar a instalá-la.
- Não utilize nem guarde o dispositivo em locais com pó e sujidade. Os componentes móveis e electrónicos podem ser danificados.
- Não guarde o dispositivo em locais quentes. As temperaturas elevadas podem reduzir a duração dos dispositivos electrónicos, danificar as baterias e deformar ou derreter certos plásticos.
- Não guarde o dispositivo em locais frios. Quando o dispositivo retoma a temperatura normal, pode formar-se humidade no respectivo interior, podendo danificar as placas dos circuitos electrónicos.
- Não tente abrir o dispositivo senão segundo as instruções deste manual.
- Não deixe cair, não bata nem abane o dispositivo. Um manuseamento descuidado pode partir as placas do circuito interno e os mecanismos mais delicados.
- Não utilize produtos químicos, diluentes nem detergentes abrasivos para limpar o dispositivo.
- Não pinte o dispositivo. A pintura pode obstruir os componentes móveis e impedir um funcionamento correcto.

64 Informações sobre o produto e segurança

- Utilize apenas a antena fornecida ou uma antena de substituição certificada. Antenas, modificações ou ligações não autorizadas podem danificar o dispositivo e infringir normas que regulamentam os dispositivos de rádio.
- Utilize os carregadores em espaços interiores.
- Crie sempre uma cópia de segurança dos dados que pretende manter, tais como contactos e notas da agenda.
- Para reiniciar o dispositivo de tempos a tempos, a fim de otimizar o desempenho, desligue a respectiva alimentação e retire a bateria.

Estas sugestões aplicam-se igualmente ao dispositivo, à bateria, ao carregador ou a qualquer acessório. Se qualquer dispositivo não estiver a funcionar correctamente, leve-o ao serviço de assistência autorizado mais próximo.

Reciclar

Coloque sempre os produtos electrónicos, baterias e materiais de embalagem utilizados num ponto de recolha destinado ao efeito. Deste modo, ajudará a evitar a eliminação não controlada de resíduos e a promover a reciclagem dos materiais. Informações mais detalhadas estão disponíveis junto de retalhistas do produto, autoridades locais de gestão de resíduos, organizações nacionais de responsabilização dos produtores ou o seu representante Nokia local. Veja como reciclar os seus produtos Nokia em www.nokia.com/werecycle ou, se estiver a aceder à web através de um dispositivo móvel, em www.nokia.mobi/werecycle.



O símbolo do contentor de lixo sobre rodas riscado, incluído no produto, na bateria, nos documentos ou na embalagem, indica que todos os produtos eléctricos e electrónicos, baterias e acumuladores devem ser objecto de recolha selectiva no final do respectivo ciclo de vida. Este requisito aplica-se à União Europeia. Não deposite estes produtos nos contentores municipais, como se de resíduos urbanos

indiferenciados se tratassem. Para mais informações sobre o ambiente, consulte as Eco-Declarações do produto, em www.nokia.com/environment.

Informações adicionais sobre segurança

A superfície deste dispositivo não contém níquel.

Crianças

O dispositivo e os respectivos acessórios podem conter componentes de pequenas dimensões. Mantenha-os fora do alcance das crianças.

Ambiente de funcionamento

Este dispositivo cumpre as normas de exposição a radiofrequência, quando utilizado quer na posição normal de utilização, junto ao ouvido, quer quando posicionado a uma distância de, pelo menos, 1,5 centímetros (5/8 polegada) do corpo. Quando uma bolsa de transporte, uma mola para cinto ou um suporte forem utilizados junto ao corpo, não deverão conter metal e o produto deverá ser colocado à distância acima indicada do corpo.

Para poder transmitir ficheiros de dados ou mensagens, este dispositivo requer uma ligação de qualidade à rede. Nalguns casos, a transmissão de ficheiros de dados ou mensagens pode ser atrasada, até estar disponível uma ligação de qualidade. Certifique-se do cumprimento das instruções de distância do corpo acima especificadas, até à conclusão da transmissão.

Os componentes do dispositivo são magnéticos. O dispositivo poderá atrair objectos metálicos. Não coloque cartões de crédito ou outros suportes magnéticos de armazenamento junto do dispositivo, uma vez que as informações guardadas nestes suportes podem ser apagadas.

Dispositivos clínicos

O funcionamento de qualquer equipamento transmissor de rádio, incluindo telefones móveis, pode interferir com a funcionalidade de dispositivos clínicos protegidos inadequadamente. Consulte um médico ou o fabricante do dispositivo clínico, para determinar se este se encontra adequadamente protegido contra a energia de rádiofrequência externa ou no caso de ter alguma dúvida. Desligue o dispositivo em

instalações de serviços de saúde, na presença de regulamentação afixada nesse sentido. Os hospitais ou instalações de serviços de saúde poderão utilizar equipamento sensível à energia de radiofrequência externa.

Dispositivos clínicos implantados

Os fabricantes de dispositivos clínicos recomendam que seja mantida uma distância mínima de 15,3 centímetros (6 polegadas) entre um telefone móvel e um dispositivo clínico implantado, tais como um pacemaker ou um cardiodesfibrilhador implantado, para evitar potenciais interferências com o dispositivo clínico. As pessoas que têm um dispositivo destes devem:

- Manter sempre o dispositivo móvel a mais de 15,3 centímetros (6 polegadas) do dispositivo clínico quando o dispositivo celular está ligado.
- não transportar o dispositivo celular num bolso junto ao peito; e
- Utilizar o ouvido oposto ao lado do dispositivo clínico, para minimizar potenciais riscos de interferências.
- Desligar imediatamente o dispositivo móvel se tiver motivos para suspeitar que está a ocorrer uma interferência.
- Ler e seguir as instruções do fabricante do dispositivo clínico implantado.

Se tiver quaisquer dúvidas sobre a utilização do dispositivo móvel com um dispositivo clínico implantado, consulte o seu profissional de cuidados de saúde.

Auxiliares de audição

Alguns dispositivos móveis digitais podem causar interferências em determinados auxiliares de audição. Se ocorrerem interferências, contacte o seu operador de rede.

Veículos

Os sinais de rádiofrequência podem afectar sistemas electrónicos incorrectamente instalados ou inadequadamente protegidos em veículos motorizados, como por exemplo, sistemas electrónicos de injeção, de travagem (antibloqueio) antiderrapante, de controlo de velocidade e de airbag. Para mais informações,

consulte o fabricante ou o representante do veículo ou de qualquer equipamento instalado posteriormente.

A reparação do dispositivo ou a sua instalação num veículo deverá ser efectuada apenas por pessoal qualificado. Uma instalação ou reparação incorrecta pode ser perigosa, além de poder causar a anulação de quaisquer garantias aplicáveis ao dispositivo. Verifique regularmente se todo o equipamento do dispositivo celular do seu veículo está montado e a funcionar em condições. Não guarde ou transporte líquidos inflamáveis, gases ou materiais explosivos no mesmo compartimento onde guarda o dispositivo e respectivos componentes ou acessórios. No caso de veículos equipados com airbag, lembre-se de que os airbags são accionados com um grande impacto. Não coloque objectos, incluindo equipamento celular, fixo ou portátil, na área sobre o airbag ou de accionamento do mesmo. No caso de uma instalação inadequada de equipamento celular num veículo, poderão ocorrer lesões graves se o sistema de airbag for accionado.

A utilização do dispositivo a bordo de um avião é proibida. Desligue o dispositivo, antes de embarcar num avião. A utilização de dispositivos telefónicos celulares num avião pode ser perigosa para o controlo do avião, afectar a rede celular e é ilegal.

Ambientes potencialmente explosivos

Desligue o dispositivo quando se encontrar em qualquer área com um ambiente potencialmente explosivo e cumpra todas as sinalizações e instruções existentes. Os ambientes potencialmente explosivos incluem áreas em que, normalmente, seria advertido no sentido de desligar o motor do seu veículo. Faíscas nessas áreas poderão representar perigo de explosão ou de incêndio, tendo como resultado lesões pessoais ou, inclusivamente, a morte. Desligue o dispositivo em locais de abastecimento, como por exemplo, próximo de bombas de gasolina em estações de serviço. Observe as restrições de utilização de equipamento de rádio em zonas de depósitos, armazenamento e distribuição de combustível, fábricas de químicos ou locais onde sejam levadas a cabo operações que envolvam a detonação de explosivos. As áreas com um ambiente potencialmente explosivo estão frequentemente, mas não sempre, claramente identificadas. Entre estas áreas, contam-se os porões dos navios, instalações de transferência ou armazenamento de químicos e áreas em que se verifique a presença de químicos ou partículas no ar, como grão, pó ou limalhas.

Deverá contactar os fabricantes de veículos que utilizem gás de petróleo liquefeito (como o gás propano ou butano) a fim de determinar se este dispositivo pode ser utilizado em segurança na sua proximidade.

Chamadas de emergência

Importante: Este dispositivo funciona utilizando sinais de rádio, redes sem fios, redes terrestres e funções programadas pelo utilizador. Se o seu dispositivo suportar chamadas de voz através da Internet (chamadas de Internet), active as chamadas de Internet e o telemóvel. O dispositivo tentará efectuar chamadas de emergência através das redes celulares e através do seu fornecedor de chamadas de Internet, se ambas as funções estiverem activadas. As ligações não podem ser garantidas em todas as condições. Nunca deve ficar dependente exclusivamente dum dispositivo celular para as comunicações essenciais, como por exemplo, emergências médicas.

Para efectuar uma chamada de emergência:

- 1 Se o dispositivo estiver desligado, ligue-o. Verifique se a intensidade de sinal é adequada. Consoante o dispositivo, também pode ser necessário efectuar o seguinte:
 - Inserir um cartão SIM, se o seu dispositivo o utilizar.
 - Retirar determinadas restrições de chamadas que activou no dispositivo.
 - Alterar o perfil de "offline" (desligado) ou "flight" (voo) para um perfil activo.
- 2 Prima a tecla terminar as vezes que forem necessárias, para limpar o visor e preparar o dispositivo para a realização de chamadas.
- 3 Introduza o número de emergência oficial do local onde se encontra. Os números de emergência variam de local para local.
- 4 Prima a tecla de chamada.

Quando efectuar uma chamada de emergência, forneça todas as informações necessárias com a maior precisão possível. O seu dispositivo celular pode ser o único

meio de comunicação no local de um acidente. Não termine a chamada até ter permissão para o fazer.

Informações de certificação (SAR)

Este dispositivo móvel cumpre os requisitos relativos à exposição de ondas de rádio.

O seu dispositivo móvel é um transmissor e receptor de rádio. Foi concebido de forma a não exceder os limites de exposição a ondas de rádio recomendados pelas directrizes internacionais. Estas directrizes foram desenvolvidas pela organização científica independente ICNIRP e incluem margens de segurança, de modo a garantir a segurança de todas as pessoas, independentemente da idade e do estado de saúde.

As normas de exposição para dispositivos móveis utilizam uma unidade de medição, designada por SAR (Taxa de Absorção Específica). O limite de SAR especificado nas directrizes da ICNIRP é de 2,0 watts/quilograma (W/kg), calculados sobre 10 gramas de tecido corporal. Os testes de SAR são realizados utilizando posições de funcionamento standard, com o dispositivo a transmitir ao seu mais elevado nível de potência certificada, em todas as bandas de frequência testadas. O nível real de SAR de um dispositivo, quando está a funcionar, pode situar-se muito abaixo do valor máximo, devido ao facto de o dispositivo ter sido concebido de modo a utilizar apenas a energia necessária para alcançar a rede. Este valor pode mudar em função de diversos factores, como por exemplo, a distância a que se encontrar de uma estação base da rede.

O valor de SAR mais elevado, nos termos das directrizes da ICNIRP para a utilização do dispositivo junto ao ouvido, é de 0,59 W/kg.

A utilização de acessórios e melhoramentos com o dispositivo pode alterar os valores de SAR. Os valores de SAR podem variar em função dos requisitos de registo e teste nacionais, bem como da banda da rede. Poderão estar disponíveis mais informações sobre o valor SAR nas informações sobre o produto, em www.nokia.com.

Direitos de autor e outros avisos

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

CE 0434

NOKIA CORPORATION declara que este RM-497 está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE. É possível obter uma cópia da Declaração de Conformidade no endereço http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

© 2009 Nokia. Todos os direitos reservados.

Nokia, Nokia Connecting People e Navi são marcas comerciais ou marcas registadas da Nokia Corporation. Nokia tune é uma marca sonora da Nokia Corporation. Os nomes de outros produtos e empresas mencionados neste documento poderão ser marcas comerciais ou nomes comerciais dos respectivos proprietários.

É proibida a reprodução, a transferência, a distribuição ou o armazenamento da totalidade ou parte do conteúdo deste documento, seja sob que forma for, sem a prévia autorização escrita da Nokia. A Nokia segue uma política de desenvolvimento contínuo. A Nokia reserva-se o direito de fazer alterações e melhoramentos em qualquer um dos produtos descritos neste documento, sem aviso prévio.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

Este produto é autorizado ao abrigo Licença da Carteira de Patentes da MPEG-4 Visual (i) para uso pessoal e não comercial relacionado com informações que tenham sido codificadas, em conformidade com a Norma MPEG-4 Visual, por um consumidor ligado a uma actividade pessoal e não comercial; e (ii) para uso relacionado com vídeo MPEG-4, disponibilizado por um fornecedor de vídeo autorizado. Não é concedida, nem será tida como implícita, nenhuma autorização para qualquer outro uso. Quaisquer informações adicionais, incluindo as relacionadas com usos promocionais, internos e comerciais, poderão ser obtidas junto da MPEG LA, LLC. Consulte a página <http://www.mpegla.com>.

NA MÁXIMA EXTENSÃO PERMITIDA PELA LEI APLICÁVEL, NEM A NOKIA NEM NENHUM DOS SEUS LICENCIADORES SERÁ, EM NENHUMA CIRCUNSTÂNCIA, RESPONSÁVEL POR QUALQUER PERDA DE DADOS OU LUCROS CESSANTES NEM POR QUAISQUER DANOS ESPECIAIS, ACIDENTAIS, CONSEQUENCIAIS OU INDIRECTOS, QUALQUER QUE SEJA A CAUSA DOS MESMOS.

O CONTEÚDO DESTE DOCUMENTO É FORNECIDO "TAL COMO SE ENCONTRA". SALVO NA MEDIDA EXIGIDA PELA LEI APLICÁVEL, NÃO SÃO DADAS GARANTIAS DE QUALQUER TIPO, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, INCLUINDO, MAS NÃO LIMITANDO, GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAÇÃO E ADEQUAÇÃO A UM FIM ESPECÍFICO, RELACIONADAS COM A EXACTIDÃO, FIABILIDADE OU CONTEÚDO DESTE DOCUMENTO. A NOKIA RESERVA-SE O DIREITO DE REVER OU DAR SEM EFEITO ESTE DOCUMENTO EM QUALQUER ALTURA, SEM AVISO PRÉVIO.

A disponibilidade de determinados produtos, assim como aplicações e serviços para esses mesmos produtos poderão variar consoante a região. Consulte o seu agente Nokia para obter detalhes e a disponibilidade de opções de idiomas. Este dispositivo pode conter equipamentos, tecnologia ou software sujeito a leis de exportação e

legislação dos Estados Unidos e de outros países. São proibidos quaisquer desvios ao disposto na lei.

As aplicações de terceiros fornecidas com o dispositivo podem ter sido criadas e podem constituir propriedade de pessoas ou entidades que não são subsidiárias da Nokia nem estão relacionadas com a mesma. A Nokia não detém os direitos de autor (copyrights) nem direitos de propriedade intelectual sobre as aplicações de terceiros. Como tal, a Nokia não assume qualquer responsabilidade pela assistência ao utilizador final, pela funcionalidade das aplicações nem pelas informações apresentadas nas aplicações ou materiais. A Nokia não presta qualquer garantia a aplicações de terceiros. AO UTILIZAR AS APLICAÇÕES, O UTILIZADOR DECLARA TER CONHECIMENTO E ACEITAR QUE AS APLICAÇÕES SÃO FORNECIDAS "TAL COMO ESTÃO", SEM GARANTIA DE QUALQUER ESPÉCIE, EXPLÍCITA OU IMPLÍCITA, NA MÁXIMA MEDIDA DO PERMITIDO PELA LEGISLAÇÃO APLICÁVEL. DECLARA AINDA TER CONHECIMENTO E ACEITAR QUE NEM A NOKIA NEM AS SUAS SUBSIDIÁRIAS PRESTAM QUAISQUER DECLARAÇÕES OU GARANTIAS, QUER EXPLÍCITAS QUER IMPLÍCITAS, INCLUINDO NOMEADAMENTE GARANTIAS RELATIVAS À TITULARIDADE, GARANTIAS DE COMERCIALIZAÇÃO OU ADEQUAÇÃO A QUALQUER FIM ESPECÍFICO, OU DE QUE AS APLICAÇÕES NÃO VIOLAM QUAISQUER PATENTES, DIREITOS DE AUTOR, MARCAS COMERCIAIS OU OUTROS DIREITOS DE TERCEIROS.

AVISO FCC/INDUSTRY CANADA

O dispositivo pode causar interferências na TV ou no rádio (por exemplo, quando um telefone é utilizado nas proximidades do equipamento receptor). A FCC ou a Industry Canada podem exigir-lhe que pare de utilizar o telefone, se essas interferências não puderem ser eliminadas. Caso necessite de ajuda, contacte os serviços locais de assistência. Este dispositivo cumpre a parte 15 das normas FCC. O funcionamento está sujeito às duas condições seguintes: (1) Este dispositivo não pode causar interferências nocivas e (2) este dispositivo terá de aceitar quaisquer interferências recebidas, incluindo as interferências que possam causar um funcionamento indesejado. Quaisquer alterações ou modificações que não tenham sido expressamente aprovadas pela Nokia podem anular a autorização do utilizador para operar com este equipamento.

Índice remissivo**A**

acessórios	39
atualizações de software	10
agenda	42
aplicações	42
atalhos	34
auricular	14

B

bateria	11
— carregar	12
Bluetooth	35
browser	56

C

câmara	44
cartão SIM	11
chamadas	18
código de acesso	8
código de segurança	8
configuração	40
correio	26

D

definições	32
— data	33
— fábrica	41
— hora	33
— tons	33
— visor	33
definições das mensagens	30
definições do telefone	38

E

e-mail	26
escrever texto	20
extras	43

G

Galeria	41
GPS (sistema de posicionamento global)	53
gravador de voz	47

I

indicador de intensidade do sinal	17
indicador de nível de carga da bateria	17
indicadores de estado	17
Informações sobre o suporte Nokia	9
Internet	56
introdução assistida de texto	21
introdução tradicional de texto	21

J

jogos	43
-------	----

L

leitor de multimédia	48
lista de tarefas	42

M

mail	27, 28
mapas	50, 51, 54
Mapas	50

marcação rápida	19
mensagens	25
mensagens de áudio	26
mensagens de texto	23
mensagens de voz	29
mensagens flash	25
modo de imagem	44
modo de vídeo	44
modo numérico	20
modos de texto	20

N

Nokia Map Loader	51
número do centro de mensagens	23

P

palavra-passe	8
perfis	32
PIN	8

R

recursos de suporte	9
registo de chamadas	32

T

teclas	15
tons	33

V

visor	33
-------	----

W

web	56
-----	----